



# AREA AMMISTRATIVO FINANZIARIA

SERVIZIO PERSONALE  
UFFICIO PERSONALE

## DETERMINA

n. 38  
prot. n. 1437/2023

**OGGETTO: APPROVAZIONE E PUBBLICAZIONE BANDO CONCESSIONE PASCOLI GOLLETTE 2023.**

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO F.F.**  
(Segretario comunale)

**RICHIAMATA** la deliberazione del Consiglio Comunale n. 4 del 07.03.2023 di approvazione del bilancio pluriennale di previsione 2023-2025 ultimo approvato;

**RICHIAMATA** la deliberazione della Giunta Comunale n. 49 del 19.07.2018;

**ESAMINATO** il bando per concessione pascoli Gollette 2023;

**PRESO ATTO** che è necessario procedere all'approvazione ed alla pubblicazione di quanto sopra;

**VISTO** il D.Lgs. 18.08.2000, n. 267;

**VISTA** la L.R. 07.12.1998, n. 54;

**ACQUISITI** i pareri di regolarità tecnica e contabile, l'attestazione di copertura finanziaria ed il parere di legittimità confermati con la sottoscrizione del presente atto;

## DETERMINA

**DI APPROVARE E PUBBLICARE** il Bando per concessione pascoli Gollette 2023.

Torgnon, li 21 marzo 2023.

**Il Responsabile del servizio personale f.f.**  
Segretario Comunale  
dr. Roberto ARTAZ



Comune di TORGNON  
VALLE D'AOSTA

Frazione/Hameau de Mongnod, 4  
11020 TORGNON  
Centralino/Standard 0166-540213 - Fax 0166-540679  
Sito/Site internet: [www.comune.torgnon.ao.it](http://www.comune.torgnon.ao.it)



Commune de TORGNON  
VALLÉE D'AOSTE

P. IVA 00405970070 – C. f. 81002590073  
Ufficio Tecnico/Bureau des Techniciens 0166-540131  
e.mail: [segreteria@comune.torgnon.ao.it](mailto:segreteria@comune.torgnon.ao.it)  
pec: [protocollo@pec.torgnon.ao.it](mailto:protocollo@pec.torgnon.ao.it)

## **AVVISO PER LA CONCESSIONE AMMINISTRATIVA DI UN' AREA COMUNALE DA ADIBIRE A PASCOLO IN LOC. PLAN PRORIOND**

- **AREA COMUNALE GOLLETTE (parte della particella n. 69 foglio 15)**

Il Comune di Torgnon avvisa che:

**MARTEDÌ 11 APRILE ALLE ORE 10.00**

Si provvederà all'asta pubblica per l'aggiudicazione della concessione estiva (15 maggio – 31 ottobre) del seguente terreno:

- **AREA COMUNALE GOLLETTE (parte della particella n. 69 foglio 15)**

La concessione avrà durata di anni 2 decorrenti dalla data di aggiudicazione, rinnovabile per anni 2, salvo disdetta di una delle parti da comunicarsi almeno un anno prima della scadenza.

L'Amministrazione comunale si riserva la facoltà di recedere dalla concessione in qualsiasi momento con preavviso di almeno un mese, mediante lettera raccomandata con avviso di ricevimento.

L'offerta di partecipazione (in bollo) dovrà indicare le generalità complete dell'offerente (nome, cognome, codice fiscale, luogo e data di nascita, residenza, eventuale domicilio, telefono), l'offerta in rialzo sulla base di euro 50,00 annuali e dovrà pervenire a questa Amministrazione entro e non oltre le ore **12.00** del giorno **7 aprile 2023** a mezzo posta o mediante consegna a mano presso l'Ufficio protocollo del Comune di Torgnon, Fraz. Mongnod n. 4, 11020 Torgnon.

L'offerta di partecipazione dovrà essere chiusa in apposita busta e dovrà contenere, oltre all'indirizzo di questa Amministrazione, anche il **nominativo del mittente** e la scritta **"NON APRIRE – OFFERTA PER LA CONCESSIONE AREA COMUNALE GOLLETTE"**.

Per ulteriori informazioni, gli interessati potranno rivolgersi agli uffici comunali (tel. 0166 540213) Torgnon, 21/03/2023  
Prot.

IL SEGRETARIO COMUNALE  
Dott. Roberto ARTAZ